

DER VINZENZVEREIN

bittet um Unterstützung um Personen und Familien, die es im Leben schwer haben, zu helfen.

Der Vinzenzverein ist ansprechbar für alle, die Not leiden und bedürftig sind und auf Entgegenkommen und Hilfsbereitschaft angewiesen sind. Die Verantwortlichen im Verein leisten diesen konkret-praktischen Hilfsdienst umsonst. Ihnen gebührt unser Dank und unsere Unterstützung, die wir am **Samstag und Sonntag, 30. und 31. August**, bei allen Messen mit einer guten Spende beweisen können.

De gra, Die vel pai, Vergelt's Gott!

LA CONFERENZA DI SAN VINCENZO

è presente e attiva da molti anni nella nostra parrocchia. Si prende cura delle persone bisognose, solitarie, anziane; le aiuta con un sostegno materiale-finanziario, con una presenza attiva, fedele, comprensiva e amichevole.

Per compiere con efficacia la sua opera, la San Vincenzo chiede a noi un'offerta che possiamo fare nelle **sante messe di sabato e domenica prossima, 30 e 31 agosto**.

Grazie della Vostra comprensione, generosità e solidarietà.

Dio Vi benedica e vi ricompensi!

LA GRAN SANTA MARIA – FESTA Y MARCIÀ?

Ji ala Gran Mëssa, scuté su l cianté dl cor de dljeja y l suné dl'urchestra, mplenì i banc de dljeja, cialé y tò su cianties y paroles y urazions che reverda la Santa Maria auzeda ala belëza dl paravis y senti maruëia y speré per nosc daunì!

La festa se merita respet y si lidëza religëusa, si gheneda per arjonjer nosc cuer cun legrëza y nes nsenië a mëter adum l mistér vita y festa!

L vënderdi ruva adarlerch sun plaza de dljeja i banc che mët ora la roba dl gran marcià ...

31.08.2025 DOMENICA XXII del tempo ordinario

1. Lett. Sir 3,17-18.20.28-29; 2. Lett. Eb 12,18-19.22-24a; Ev: Lc 14,1.7-14; Sonntagsbibel S. 214; Sonntagsbibel 2. Auflage S. 222; Bibia di Sandis plata 471;



PLUANIA EPIFANIA DL SENIËUR - URTJËI
PFARREI ZUR ERSCHENUNG DES HERRN - ST. ULRICH
PARROCCHIA EPIFANIA DEL SIGNORE - ORTISEI

**Plata dla Pluania
Pfarrblatt
Foglio Parrocchiale**

info@pluaniaurtjei.it · www.pluaniaurtjei.it - Pfarrsender 100.5 Mhz
Hl. Messe im Livestream Youtube (pluania Urtjei)

DUMËNIA 24.08.2025

1. **Les. Jes 66,18-21; 2. Les. Hebr 12,5-7.11-13; Ev: Lk 13,22-30;**

Überleg, leg dich darüber!

Erhebe dich von innen her,
löse dich aus dem allzu Alltäglichen -
um deiner selbst und um Gottes willen.

Gönne dir den Luxus der Einsamkeit,
suche stille Stunden ganz für dich selbst -
um deiner selbst und um Gottes willen.

Schaue beim Spaziergang hinauf zu den Wolken,
wage einen Blick in den Himmel deiner Seele -
um deiner selbst und um Gottes willen.

Überwinde die Schwerkraft der ständigen Appelle,
um den zu vernehmen, der dich ohne Zwang anspricht -
um deiner selbst und um Gottes willen,

Wolfgang Steffel

„Gott will uns nicht besitzen. Gott ist verliebt. In uns“

Annette Jantzen

ORARI FUNZIONI RELIGIOSE-GOTTESDIENSTORDNUN

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS
DOMENICA XXI del TEMPO ORDINARIO**

Dumënia 24 de agost	<p>9.00 SONNTAGSGOTTESDIENST für Johann Stuffer; Oskar u. Johann Goller; Engl (Jhm) u. Anna Piazza; Toni Welponer; Maria u. Gabriel Senoner-Pradac;</p> <p>10.30 S. MESSA per Mario, Gisi, Arno Dell'Antonio e Luca Carletto; Nello Sbarbaro; Ulrich Perathoner; Robert Vinatzer, Eltern u. Geschwister;</p> <p>15.00 S. MËSSA tla capela de Mastlé per vives y defonc de nosta familia;</p> <p>18.30 S. MESSA SERALE secondo intenzione;</p>
Lunesc 25 de agost	<p>7.45 S. Rosario per la pace nel mondo</p> <p>8.30 HL. MESSE für Adelheid u. Ludwig Obletter; für die Armen Seelen;</p> <p>18.00 – 18.30 Adorazione</p> <p>18.30 S. MESSA per Lisi e Giuseppina;</p>
Merdi 26 de agost	<p>7.45 Rosenkranz für den Frieden</p> <p>8.30 HL. MESSE für Franz (Jhm) u. Maria Hofer; Milia u. Hermann Kostner; Georg Kostner und Leb. und Verst. der Familie;</p> <p>18.00 – 18.30 Adorazione</p> <p>18.30 S. MESSA secondo intenzione;</p>
Mierculdi 27 de agost	<p><u>HL. MONIKA, Mutter des HL. Augustinus/S. MONICA</u></p> <p>7.45 Rosenkranz für den Frieden;</p> <p>8.30 HL. MESSE für Walpoth Rosa u. Albert de Ronc; für unsere Verstorbenen;</p> <p>17.00 S. MESSA con i pellegrini di Frosinone;</p> <p>18.00 – 18.30 Adorazione</p> <p>18.30 S. MESSA secondo intenzione;</p>
Juebia 28 de agost	<p><u>HL. AUGUSTINUS, Bischof und Kirchenlehrer</u> <u>S. AGOSTINO, vescovo e dottore della chiesa</u></p> <p>7.45 S. Rosario per la pace in noi e nelle nostre famiglie;</p> <p>8.30 S. MESSA per le anime del purgatorio;</p> <p>18.00 – 18.30 Adorazione</p> <p>18.30 S. MESSA secondo intenzione;</p>

Venderdi 29 de agost	<p><u>Enthauptung Johannes' des Täuflers</u> <u>Martirio di S. Giovanni Battista</u></p> <p>7.45 Rosenkranz für die Armen Seelen</p> <p>8.30 HL. MESSE für Heinrich Kostner; Giuani (Jhm) u. Elsa; Bruno u. Leni Senoner;</p> <p>9.00-9.30 Anbetung-Adorazione;</p> <p>10.00 S. MESSA per un gruppo di ospiti;</p> <p>11.00 TAUFFEIER von Pauline Röhrer;</p> <p>15.00 ROSENKRANZ zur göttlichen Barmherzigkeit in der Herz-Jesu-Kapelle in der Pfarrkirche</p> <p>18.00-18.30 Adorazione</p> <p>18.30 S. MESSA secondo intenzione;</p>
Sada 30 de agost	<p>18.30 S. MESSA PREFESTIVA per Amerigo Senoner (anniv.); Angelo Thaler (anniv.);</p>

**22. SONNTAG IM JAHRESKREIS
DOMENICA XXII del TEMPO ORDINARIO**

Dumënia 31 de agost	<p>9.00 SONNTAGSGOTTESDIENST für Josef Senoner (Jhm) u. Eugenio Crepaz; Carlo, Cristina u. Herta Verra; Heinrich u. Christina Kostner; Pauli u. Stina Moroder; Norbert u. Christl Moroder; Marianna Pescosta; Giancarlo Demetz da Fëur; Helmuth und Igor Comploi – Col de Flam;</p> <p>10.30 S. MESSA per Mario, Gisi, Arno Dell'Antonio e Luca Carletto; Clara u. Robert Perathoner de Caio; Raimund Senoner (anniv.); Ottilia Vinatzer mit Eltern u. Geschwister; Thimo Mureda (anniv.);</p> <p>15.00 S. MËSSA tla capela de Mastlé: um Gottes Weisheit und Segen im neuen Schuljahr;</p> <p>18.30 S. MESSA SERALE per Irma Elzenbaumer (anniv.);</p>
------------------------------------	---

“Meine **Glaubenssituation** ist ein Exodus im biblischen Sinne. Ein Verlassen und Zurücklassen und ein Aufbruch mit Fortschritten und Rückschlägen ... Mein lebenslanger Glaubensweg ist ein Auszug ohne Ankommen“, Heribert Scheffer